

Draudikas SEESAM INSURANCE AS LIETUVOS FILIALAS Konstitucijos pr. 29, LT-08105 Vilnius, tel. 8 700 77777, faks. 8 5 210 2109. Žalų administravimas: Ukmergės g. 322, LT-12106 Vilnius, tel. 8 5 2753909. Įmonės kodas 302677744, PVM mokėtojo kodas LT100006494918, registruota valstybės įmonėje Registrų centre (filialo steigėjas: Seesam Insurance AS, kodas: 10055752; adresas: Maakri 19/1, Tallinas, Estija; duomenys apie bendrovę kaupiami ir saugomi Harju apskrityje teismo registrų skyriuje).
AB „SEB bankas“ a.s. LT23 7044 0600 0124 7492, AB „Swedbank“ a.s. LT10 7300 0100 0002 4999, Nordea Bank AB Lietuvos skyrius, a.s. LT73 2140 0300 0001 3077

VILNIUS 2019.01.31		Poliso tipas / Type of policy: Naujas / New		
		Sutarties tipas / Type of agreement: Fiksuoto periodo / Fixed term		
DRAUDIMO LAIKOTARPIS / Period of Insurance: NUO / From: 2019.02.15 00:00 IKI / to: 2020.02.14 24:00				
DRAUDIMO GRUPĖS:		Bendrosios civilinės atsakomybės draudimo grupė		
DRAUDIMO RŪŠIS:		Bendrosios civilinės atsakomybės draudimas		
DRAUDIMO TAISYKLĖS:		Seesam Insurance AS Lietuvos filialo Bendrosios civilinės atsakomybės draudimo taisyklių Nr. 013 2018-11-15 redakcija, Bendrųjų draudimo sutarties sąlygų 2018-11-15 redakcija./ Seesam Insurance AS Lithuanian Branch General liability Insurance terms and conditions No 013 edition valid from 15-11-2018, General insurance terms edition valid from 15-11-2018.		
DRAUDĖJAS / Insured:		RENOBIT, UAB		
ĮMONĖS KODAS / Enterprise code:		302518902		
PVM MOKĖTOJO KODAS / VAT registration No:		LT100005987810		
ADRESAS / Address:		Alyvų g. 37, Ukmergė, Lietuva		
DRAUDIMO OBJEKTAS / Insurance object: Produkto civilinė atsakomybė				
- Apdraustas produktas - bituminė ritininė hidroizoliacinė danga RENOBIT, gaminio standartas EN 13707, EN 13969, armuotieji bituminiai hidroizoliaciniai betoninių tiltų paklotų ir kitų betoninių eismo zonų lakštai, gaminio standartas EN14695:2010.				
DRAUDIMO APSAUGOS GALIOJIMO TERITORIJA / Territory of Insurance: Lietuva - produkto civilinei atsakomybei.				
Draudimo objektas / Draudiminiai įvykiai / Insurance object / insured events	Draudimo suma vienam draudžiamajam įvykiui / Sum insured for one event	Draudimo suma visam draudimo laikotarpiui / Aggregate limit	Išskaita kiekvienam įvykiui / Deductible per each occurrence	Metinė įmoka / Annual premium
Produkto civilinė atsakomybė	100 000,00 EUR	500 000,00 EUR	500,00 EUR	380,00 EUR
Bendra draudimo suma / Total sum insured (draudimo išmokų suma už visus draudiminius įvykius sutarties galiojimo laikotarpiu) - ne daugiau			500 000,00 EUR	
			Visa draudimo įmoka / Total insurance premium	380,00 EUR
Draudimo polisas turi visus privalomus PVM sąskaitai-faktūrai rekvizitus ir yra laikomas PVM sąskaita-faktūra / The insurance policy has all the details of the VAT invoice and is treated as the VAT invoice. Draudimo įmokos PVM neapmokestinamos (LR PVM įst. 27 str.) / Insurance premiums are not charged with VAT tax (LR VAT law 27 clause).				
MOKĖJIMO TERMINAI / Terms of payment:		2019.02.15	2019.08.15	
SUMOS / Sums:		190,00 EUR	190,00 EUR	

DRAUDIKO ATSTOVAS / INSURER'S REPRESENTATIVE:

Parašas / Signature



DRAUDĖJAS / POLICYHOLDER:

RENOBIT, UAB, tel.: 671-99509 el.paštas: INFO@RENOBIT.LT

Pasirašydamas ir/ar sumokėdamas draudimo įmoką (ar jos dalį) patvirtinu, kad:

- prieš sudarant draudimo sutartį su draudimo sutarties sąlygomis bei taisyklėmis buvau supažindintas, jų turinys man aiškus, jų kopiją gavau, joms pritariu ir sudarau draudimo sutartį;
- sutinku, kad draudikas ar jo įgalioti tretieji asmenys naudotų mano pateiktus duomenis (įskaitant jų naudojimą administruojant sutartį ir įvykius, atliekant teikiamų draudimo paslaugų kokybės ir rinkos tyrimus), o taip pat kreiptųsi į valstybės registrus, bankus, teisėsaugos institucijas, draudimo bendroves ir kitus trečiuosius asmenis, kurie turi reikiamos informacijos, ir šie suteiktų duomenis, reikalingus administruojant sutartį, atsitikusius įvykius ir nustatant išmokų dydžius;
- visi duomenys, pateikti šiame dokumente ir jo prieduose yra teisingi ir tikslūs;
- Bendrųjų draudimo sutarties sąlygų 7.4. punktą buvo individualiai aptartas.

By signing and/or by paying the insurance premium I confirm that:

- Prior to making this insurance agreement I was acquainted with the insurance terms and rules, their content is clear and I have received their copy, I agree with them and enter into the insurance agreement;
- I agree, that insurer and its representatives shall use my data (including its usage in the administration of insurance agreement, settlement of claims, and in quality of insurance services and market research), as well as address official registers, banks, law-enforcement agencies, insurance companies and other third parties that have required information and they would provide the information required for the administration of insurance agreement, settlement of claims and assessment of payouts;
- All data provided in this document and it's annexes is correct and accurate;
- Clause No. 7.4. of the General insurance terms has been discussed individually.

Parašas / Signature

A.V. / Seal

PAPILDOMOS SĄLYGOS / Additional rules:

Bet kokie šiame dokumente esantys taisymai yra niekiniai ir negalioja / Any corrections in this document are null and void.

1. Draudimo išmoka atsakomybei dėl neturtinės žalos, kuri kyla kaip žalos asmens sveikatai pasekmė, yra 60.000 EUR visam draudimo sutarties galiojimo laikotarpiui. Ši draudimo suma yra limitas draudimo liudijime (polise) nurodytoje draudimo sumoje, todėl bendra Draudiko mokėtinų draudimo išmokų suma už visus draudiminius įvykius per draudimo sutarties galiojimo laikotarpį negali viršyti draudimo sumos nurodytos draudimo liudijime (polise). Taikoma franšizė 300 EUR kiekvienam draudiminių įvykiui.

2. Draudžiamieji įvykiai draudžiant produkto civilinę atsakomybę:

2.1. Žalos trečiajam asmeniui padarymas Draudėjo patiektu produktu.

2.2. Įvykis yra pripažįstamas draudžiamuoju tik tada, jeigu jis atitinka visas šias sąlygas:

2.2.1 Žala atsirado draudimo liudijime (polise) nurodytu draudimo laikotarpiu (jei nustatyta retroaktyvi data – tuomet taip pat ir laikotarpiu nuo retroaktyvios datos iki draudimo laikotarpio pradžios datos);

2.2.2. Apie reikalavimą atlyginti žalą Draudikui yra pranešama (arba reikalavimas atlyginti žalą Draudikui yra pateikiamas) per draudimo laikotarpį arba per išplėstinį pranešimo laikotarpį;

2.2.3. Reikalavimas pareiškiamas dėl draudimo sutarties galiojimo teritorijoje trečiajam asmeniui padarytos žalos;

2.2.4. Draudėjas yra atsakingas už žalą pagal galiojančius įstatymus;

2.2.5. Įvykis pagal šių Taisyklių sąlygas nėra laikomas nedraudžiamuoju įvykiu.

3. Retroaktyvi data - 2016.02.15.

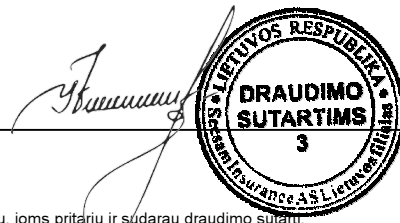
4. Šis polisas yra draudimo poliso Nr. 230 0005662/2018 atnaujinimas.

Per paskutinius 5 metus bendrosios civilinės atsakomybės draudime žalų neturėjau.

Bendrosios civilinės atsakomybės įmokos skaičiavimo pagrindas: draudėjo metinė apyvarta (750000,00 EUR).

DRAUDIKO ATSTOVAS / INSURER'S REPRESENTATIVE:

Parašas / Signature



DRAUDĖJAS / POLICYHOLDER:

RENOBIT, UAB, tel.: 671-99509 el.paštas: INFO@RENOBIT.LT

Pasirašydamas ir/ar sumokėdamas draudimo įmoką (ar jos dalį) patvirtinu, kad:

- prieš sudarant draudimo sutartį su draudimo sutarties sąlygomis bei taisyklėmis buvau supažindintas, jų turinys man aiškus, jų kopiją gavau, joms pritarau ir sudarau draudimo sutartį;
- sutinku, kad draudikas ar jo įgalioti tretieji asmenys naudotų mano pateiktus duomenis (įskaitant jų naudojimą administruojant sutartį ir įvykius, atliekant teikiamų draudimo paslaugų kokybės ir rinkos tyrimus), o taip pat kreiptųsi į valstybės registrus, bankus, teisėsaugos institucijas, draudimo bendroves ir kitus trečiuosius asmenis, kurie turi reikiamos informacijos, ir šie suteiktų duomenis, reikalingus administruojant sutartį, atsitikusius įvykius ir nustatant išmokų dydžius;
- visi duomenys, pateikti šiame dokumente ir jo prieduose yra teisingi ir tikslūs;
- Bendrųjų draudimo sutarties sąlygų 7.4. punktą buvo individualiai aptartas.

By signing and/or by paying the insurance premium I confirm that:

- Prior to making this insurance agreement I was acquainted with the insurance terms and rules, their content is clear and I have received their copy, I agree with them and enter into the insurance agreement;

• I agree, that insurer and its representatives shall use my data (including its usage in the administration of insurance agreement, settlement of claims, and in quality of insurance services and market research), as well as address official registers, banks, law-enforcement agencies, insurance companies and other third parties that have required information and they would provide the information required for the administration of insurance agreement, settlement of claims and assessment of payouts;

- All data provided in this document and it's annexes is correct and accurate;

• Clause No. 7.4. of the General insurance terms has been discussed individually.

Parašas / Signature

A.V. / Seal

Bendrosios civilinės atsakomybės draudimas



Draudimo produkto informacinis dokumentas

Bendrovė: SEESAM INSURANCE AS
LIETUVOS FILIALAS

Produktas: civilinės atsakomybės
draudimo sutartis

Šiame informaciniame dokumente pateikiama informacija apie draudimo produktą – bendrosios civilinės atsakomybės draudimo sutartį (toliau – draudimo sutartis), kurios sudarymą patvirtina draudimo liudijimas (polisas). Šis dokumentas neatspindi konkrečios draudimo sutarties sąlygų. Visa išsami informacija, susijusi su draudimo sutartimi, pateikiama kituose dokumentuose (pvz., draudimo liudijime (polise) ir jo prieduose, draudimo taisyklėse ir bendrosiose draudimo sutarties sąlygose, rašytiniuose šalių komunikavimo dokumentuose ir individualiose draudimo sutarties sąlygose). Draudimo sutartis dėl šio draudimo produkto sudaroma vadovaujantis Seesam Insurance AS Lietuvos filialo Bendrosios civilinės atsakomybės draudimo taisyklių Nr. 013 sąlygomis ir Bendrosiomis draudimo sutarties sąlygomis.

Kokia šio draudimo rūšis?

Bendrosios civilinės atsakomybės draudimas – ne gyvybės draudimo rūšis. Išmoka pagal šį draudimą mokama nukentėjusiems tretiesiems asmenims, kuomet už žalą padarytą jų turtui, sveikatai ar gyvybei, yra atsakingas draudėjas ir jam kyla civilinė atsakomybė.



Kam taikoma draudimo apsauga?

✓ Draudimo objektas

Veiklos civilinė atsakomybė – atlyginama trečiųjų asmenų žala, patirta dėl draudėjo valdomų pastatų, statinių nurodytų draudimo liudijime (polise) sugriuvimo ir/ar dėl kitokių jų trūkumų, taip pat žala, padaryta Draudėjo darbuotojų jiems vykdant draudimo liudijime (polise) nurodytą apdraustą veiklą.

Produkto civilinė atsakomybė – atlyginama trečiųjų asmenų žala, padaryta Draudėjo pateiktu produktu ar suteikta paslauga nurodytais draudimo liudijime (polise).

✓ Įvykis yra laikomas draudžiamuoju, kai yra visos šios sąlygos:

- žala trečiajam asmeniui padaryta draudimo sutartyje nurodyto draudimo laikotarpio metu;
- apie gautą reikalavimą atlyginti žalą draudimo bendrovei pranešama (arba reikalavimas draudimo bendrovei tiesiogiai pateikiamas) per draudimo laikotarpį arba per išplėstinį pranešimo terminą;
- žala yra padaryta draudimo galiojimo teritorijoje, nurodytoje draudimo sutartyje;
- draudėjas pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus yra atsakingas už žalą;
- įvykis pagal draudimo sutarties sąlygas nėra laikomas nedraudžiamuoju.

✓ Konkretus draudimo sutartimi apdraudžiamas draudimo objektas, apdraudžiamos rizikos, draudimo sumos bei draudimo išmokų limitai yra nurodyti draudimo sutartyje.



Kam netaikoma draudimo apsauga?

Draudimo apsauga nėra taikoma civilinei atsakomybei:

✗ dėl su visų rūšių geležinkelio, motorinių sausumos transporto priemonių valdymo, savaeigių mašinų ir/ar visų rūšių vandens ir oro (įskaitant kosminių skrydžių) transporto priemonių valdymo ir eksploatacijos;

✗ dėl žalos trečiojo asmens turtui, kuris žalos atsiradimo momentu:

- buvo draudėjo išsinuomotas, pasiskolintas, saugomas, prižiūrimas, valdomas, naudojamas, kontroliuojamas, transportuojamas ar kitaip jam patikėtas ir kurį draudėjas naudojo savo veikloje, buvo draudėjo gaminamas, ruošiamas, instaliuojamas, montuojamas, taisomas, remontuojamas, perdirbamas, tikrinamas, valomas, tobulinamas, kitaip apdorojamas, jeigu žala yra padaroma šių procesų metu;

✗ dėl išlaidų atsiradusių taisant veiklos (darbo) rezultatą ar iš naujo perdarant netinkamai padarytą darbą;

✗ dėl pateikto netinkamos kokybės produkto gražinimo, taisymo, nuvertinimo, atšaukimo iš rinkos (apyvartos), pakeitimo tinkamos kokybės produktu;

dėl draudėjo subrangovų (ar kitų asmenų, su kuriais Draudėjas sudarė sutartis dėl darbų atlikimo, paslaugų suteikimo, produkcijos gamybos ar tiekimo ir kt.) veiksmų ar neveikimo;

✗ kitais draudimo sutartyje nurodytais atvejais.



Ar yra kokių nors draudimo apsaugos apribojimų?

Draudimo išmoka nemokama:

- už žalą, kilusią dėl karo veiksmų, dėl teroristinių išpuolių, esant branduolinės energijos poveikiui ar nepaprastajai padėčiai;
- už žalą, kilusią dėl draudėjo tyčinių veiksmų;
- už žalą susijusią su paties draudėjo patirtais nuostoliais;
- dėl kitų draudimo sutartyje nurodytų nedraudžiamųjų įvykių ar išimčių.



Kur man taikoma draudimo apsauga?

✓ Draudimo apsaugos galiojimo teritorija nurodyta draudimo sutartyje.



Kokios mano pareigos?

- Suteikti draudimo bendrovei jos prašomą, teisingą informaciją ir pateikti dokumentus, būtinus draudimo sutarčiai sudaryti.
- Draudimo sutartyje nurodytais terminais sumokėti draudimo įmoką.
- Įvykus įvykiui, imtis priemonių, protingų veiksmų galimai žalai sumažinti, imtis visų reikiamų priemonių, kad būtų suteikta medicinos pagalba nukentėjusiesiems, pagal galimybes apsaugoti nukentėjusiųjų turtą.
- Per 3 darbo dienas raštu pranešti draudimo bendrovei apie atsitikusį įvykį, dėl kurio gali kilti draudėjo civilinė atsakomybė.
- Per 3 darbo dienas raštu pranešti draudimo bendrovei apie bet kokią gautą pretenziją atlyginti žalą ar teisme pareikštą ieškinį dėl žalos atlyginimo.
- Kitos pareigos nurodytos draudimo sutartyje.



Kada ir kaip moku?

Draudimo įmoka, jos mokėjimo terminai ir sąlygos nurodyti draudimo sutartyje.



Kada įsigalioja ir baigiasi draudimo apsauga?

Draudimo apsauga įsigalioja nuo draudimo liudijime nurodytos draudimo laikotarpio pradžios, išskyrus atvejus, kai draudimo sutarties įsigaliojimas yra siejamas su pirmosios draudimo įmokos sumokėjimu ir draudėjas jos nesumoka draudimo liudijime (polise) nurodytu terminu.

Draudimo sutartis laikoma negaliojančia nuo jos sudarymo momento, jei ji yra sudaryta įvykus draudžiamajam įvykiui.

Draudimo sutartis pasibaigia šiais atvejais:

- pasibaigus draudimo sutarties galiojimo terminui;
- pasikeitus turto, su kurio valdymu susijusi civilinė atsakomybė yra draudžiama, savininkui;
- draudėjui nesumokėjus draudimo įmokos per 30 dienų nuo draudimo bendrovės paranešimo apie laiku nesumokėtą draudimo įmoką išsiuntimo;
- kitais draudimo sutartyje ir (ar) teisės aktuose nustatytais pagrindais.

Draudimo sutartis gali būti nutraukta draudimo bendrovės iniciatyva, jei draudėjas sutarties neįvykdo ar netinkamai vykdo, ir jei tai yra esminis draudimo sutarties pažeidimas.



Kaip galiu nutraukti sutartį?

Draudėjas turi teisę vienašališkai nutraukti draudimo sutartį, apie tai raštu pranešdamas apie tai draudimo bendrovei ne mažiau kaip prieš 15 dienų iki numatomo draudimo sutarties nutraukimo dienos. Tokiu atveju, draudimo bendrovė iš gražintinos nepanaudotos draudimo įmokos dalies išskaičiuoja:

- sutarties sudarymo ir vykdymo išlaidas, kurios negali viršyti 30% įmokos už draudimo terminą;
- draudimo išmokas, mokėtas ar numatomas mokėti pagal draudimo sutartį;
- nesumokėtas draudimo įmokas ir kitas draudimo bendrovės iš draudėjo gautinas sumas.